

NITECORE®

KEEP INNOVATING

DL30 User Manual



⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

⚠ Warning

- This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
- CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone!
- The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
- DO NOT cover or place objects near the head of the product, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
- DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
- Please use the product in a standard handheld manner to avoid accidents in the event of product failure.
- When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please loosen the tube to avoid accidental activation and dangers caused by excessive heat. Alternatively, remove the battery to prevent damage from battery leakage.
- DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
- Please recharge the battery with the original charging cable to avoid shortening the lifespan of the battery.
- Please recharge the battery every 6 months when the product is left unused for a prolonged time.
- DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

⚠ Battery Safety

Improper use of the battery may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the battery if its wrapper is damaged or if its discharge current does not match your product. DO NOT dsassemble, puncture, cut, crush, incinerate or short-circuit the battery. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.






Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 60 months from the date of purchase. Beyond 60 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty will be nullified if

- the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.
- the product(s) is/are damaged due to improper use. (e.g. reversed polarity installation).
- the product(s) is/are damaged due to battery leakage.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

FL1 STANDARD	Lighting Mode				Flashing Mode				
	TURBO	HIGH	MID	LOW	SOS	QUICK FLASHING	FLASHING/1s	FLASHING/2s	FLASHING/3s
	1,100 Lumens	800 Lumens	650 Lumens	350 Lumens	1,100 Lumens	1,100 Lumens	1,100 Lumens	1,100 Lumens	1,100 Lumens
	2h	3h	4h	6h	—	—	—	—	—
	788m	707m	612m	456m	—	—	—	—	—
	155,420cd	124,895cd	93,685cd	51,921cd	—	—	—	—	—
	1m								
	IP68 (100 Meters Submersible)								

Note: The stated data is measured by using 1 x 21700 Li-ion battery (5,300mAh) in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019. The data may vary in real world use due to different environmental conditions.

Features

- Max output of 1,100 lumens
- Peak beam intensity of 155,420cd and max throw of 788 meters
- 4 brightness levels to cycle through; 5 flashing frequencies available
- Includes 1 x NITECORE NL2153R rechargeable Li-ion battery (5,300mAh) with a built-in USB-C charging port to provide a runtime up to 6 hours
- Electronic reverse polarity protection
- Circular power indicator displays the power level of the battery
- Tempered glass with double-sided coating
- Constructed from aero grade aluminum alloy
- HAIII military grade hard-anodized finish
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP68 (100 meters submersible)
- Impact resistant to 1 meter

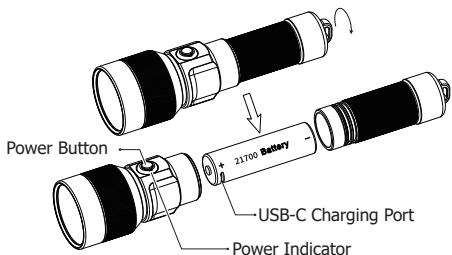
Specifications

Length:	164.6mm (6.48")
Head Diameter:	47.7mm (1.88")
Tube Diameter:	28.8mm (1.13")
Weight:	273g / 9.63 oz (In Air)
	126g / 4.44 oz (Underwater)

Accessories

NITECORE NL2153R 21700 Rechargeable Li-ion Battery (5,300mAh), USB-C Charging Cable, Diffuser with Lanyard, Wrist Lanyard, Spare O-ring x 2

Battery Installation / Removal



Improper use of the battery may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the battery if its wrapper is damaged or if its discharge current does not match your product. DO NOT dsassemble, puncture, cut, crush, incinerate or short-circuit the battery. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

SYSMAX Innovations Co., Ltd.		
TEL: +86-20-83862000	Made in China	
FAX: +86-20-83882723		
E-mail: info@nitecore.com		
Web: www.nitecore.com		
Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China		

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight
Thanks for purchasing NITECORE!

(English) DL30

Charging the Battery

The included NL2153R battery comes with a built-in USB-C charging port. Please charge the battery before use.

Power Connection: Use the USB-C charging cable to connect an external power supply (e.g. an adapter or other charging devices) to the USB-C charging port of the battery to begin the charging process. The charging time is approx. 6 hours and 30 minutes. (Input: 5V/1A)

Charging Indication: During the charging process, the red charging indicator will turn on steadily. When the battery is fully charged, the green charging indicator will turn on steadily to inform the user.

Operation Instructions

Battery Installation / Removal

As illustrated, after unscrewing the tube, insert / remove the battery and screw to tighten the tube.

Warning:

- Make sure the battery is inserted with the negative end facing towards the tail. The product will not work if the battery is incorrectly inserted.
- Please make sure the surface of the product is dry before inserting / removing the battery.

Lighting Mode

On: When the light is off, long press the Power Button to access TURBO.

Off: When the light is on, long press the Power Button to turn it off.

Brightness Levels Adjusting: When the light is on, short press the Power Button to cycle through the following brightness levels: TURBO – HIGH – MID – LOW.

Flashing Mode

On: When the light is on / off, quickly short press the Power Button twice to access SOS.

Off: When the light is on, long press the Power Button to turn it off.

Switching: When in flashing mode, short press the Power Button to cycle through the following frequencies: SOS – QUICK FLASHING – FLASHING/1s – FLASHING/2s – FLASHING/3s.

ATR (Advanced Temperature Regulation)

The integrated ATR technology regulates the output of the DL30 according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

Power Indication

When the light is on, the Power Indicator will be constantly on to indicate the remaining battery power. The battery should be recharged or replaced when the output appears to be dim or the flashlight becomes unresponsive due to low power.

Status of Power Indicator	Power Level
Blue Constant-on	70% – 100%
Green Constant-on	30% – 70%
Red Constant-on	5% – 30%
Red Flashing	0% – 5% (Please charge or replace the battery as soon as possible)

Note: In the lighting mode, when the power indicator turns to red flashing from red constant-on, the product will flash three times to inform the user of the low power status. Please replace or charge the battery as soon as possible.

Maintenance

Every 6 months, threads should be wiped with a clean cloth followed by a thin coating of silicon-based lubricant.

(Deutsch) DL30

⚠ Warnhinweise

- Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen von Personen!
- Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeit zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät NICHT ab und platzieren Sie keine Gegenstände in der Nähe des Kopfes des Geräts, da dies zu Schäden am Gerät oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hiltze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
- Bitte verwenden Sie das Produkt in einer handelsüblichen Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
- Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, lösen Sie bitte den Schlauch, um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden. Nehmen Sie alternativ die Batterie heraus, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie besteht.
- Bitte laden Sie den Akku mit dem Original-Ladekabel auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu verkürzen.
- Bitte laden Sie den Akku alle 6 Monate auf, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Dieses Produkt darf NICHT zerlegt oder modifiziert werden, da dies zu Schäden führt und die Produktgarantie ungültig wird. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt „Garantiebedingungen“ in dieser Anleitung.

⚠ Sicherheit der Batterie

Die unsachgemäße Verwendung von Geräten mit eingebauten Li-Ionen-Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es beschädigt ist. Das Gerät darf NICHT zerlegt, durchstochen, zerschnitten, zerquetscht oder verbrannt werden. Wenn Sie ein Leck oder einen ungewöhnlichen Geruch feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Aufladen des Akkus

Der mitgelieferte Akku NL2153R verfügt über einen integrierten USB-C-Ladeanschluss. Bitte laden Sie den Akku vor der Verwendung auf.

Stromanschluss: Verwenden Sie das USB-C-Ladekabel, um eine externe Stromversorgung (z.B. einen Adapter oder andere Ladegeräte) an den USB-C-Ladeanschluss des Akkus anzuschließen und den Ladevorgang zu starten. Die Ladezeit beträgt ca. 6 Std und 30 Min (Eingang: 5V/1A).

Anzeige des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige konstant rot. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige kontinuierlich grün.

Betriebsanleitung

Einsetzen/Entfernen des Akkus

legen Sie die Batterie ein bzw. entfernen Sie diese - wie in der Abbildung gezeigt - nachdem Sie das Gehäuse abgeschraubt haben, und schrauben Sie das Gehäuse anschließend wieder fest.

Warnung

- Achten Sie darauf, dass der Akku mit dem negativen Ende zum Heck hineingelegt wird. Das Produkt funktioniert nicht, wenn der Akku falsch eingelegt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche des Produkts trocken ist, bevor Sie den Akku einlegen/entfernen.

Beleuchtungs-Modi

Ein: Wenn das Licht aus ist, drücken Sie lange auf die EIN-/AUS-Taste, um auf TURBO zuzugreifen.

AUS: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie lange auf die EIN-/AUS-Taste, um es auszuschalten.

Einstellen der Helligkeitsstufen: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: „TURBO“ – „HIGH“ – „MID“ – „LOW“.

Blink-Modi

An: Wenn das Licht ein-/ausgeschaltet ist, drücken Sie zweimal kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um SOS zu aktivieren.

Aus: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie lange auf die EIN-/AUS-Taste, um es auszuschalten.

Umshalten: Drücken Sie im Blink-Mode kurz die EIN-/AUS-Taste, um zwischen den folgenden Frequenzen zu wechseln: „SOS“ – „SCHNELLES BLINKEN“ – „BLINKEN/1s“ – „BLINKEN/2s“ – „BLINKEN/3s“.

ATR (Erweiterte Temperaturregulierung)

Die integrierte ATR-Technologie regelt die Leistung der DL30 entsprechend der Arbeitsbedingungen und der Umgebung, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Rest-Energie-Anzeige

Wenn das Licht eingeschaltet ist, leuchtet die LED-Anzeige ständig, um die verbleibende Batterieleistung anzuzeigen. Der Akku sollte aufgeladen oder ausgetauscht werden, wenn die Leistung nachlässt oder die Taschenlampe aufgrund der geringen Energie nicht mehr reagiert.

Status der Anzeige LEDs	Energie-Level
Blau konstant - an	70% – 100%
Grün konstant - an	30% – 70%
Rot konstant - an	5% – 30%
Rot blinkend	0% – 5% (Bitte laden Sie den Akku so bald wie möglich auf oder tauschen Sie ihn aus.)

Hinweis: Im Beleuchtungs-Mode blinkt das Gerät dreimal, wenn die Stromanzeige von ständig Rot auf Rot blinkend umschaltet, um den Benutzer über die niedrige Restenergie zu informieren. Bitte tauschen Sie den Akku so bald wie möglich aus oder laden Sie ihn auf.

Wartung

Alle 6 Monate sollten die Gewinde mit einem sauberen Tuch abgewischt und anschließend mit einer dünnen Schicht Schmiermittel auf Silikonbasis versehen werden.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten „Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Francais) DL30

⚠ Avertissement

- Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez le tenir hors de portée des enfants.
- ATTENTION! Risque de rayonnements dangereux ! Ne fixez pas directement le faisceau lumineux et ne projetez pas la lumière directement dans les yeux de quelqu'un !
- Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.
- NE PAS couvrir ou placer des objets près de la tête du produit, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
- NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
- Veillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
- Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez desserrer le tube afin d'éviter une activation accidentelle et les dangers causés par une chaleur excessive. Vous pouvez également retirer la batterie afin d'éviter tout dommage dû à une fuite de la batterie.
- N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela présente un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
- Veillez recharger la batterie avec le câble de chargement d'origine pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie.
- Veillez recharger la batterie tous les 6 mois lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et rendrait la garantie du produit invalide. Veuillez-vous référer à la section garantie du manuel pour des informations complètes sur la garantie.

⚠ Sécurité de la batterie

Une utilisation inappropriée de la batterie peut entraîner de graves dommages ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. NE PAS utiliser la batterie si son enveloppe est endommagée ou si son courant de décharge ne correspond pas à votre produit. NE PAS démonter, percer, couper, écraser, incinérer ou court-circuiter la batterie. NE PAS mélanger des piles de marques ou de types différents. En cas de fuite, d'odeur anormale ou de déformation, cessez immédiatement d'utiliser la batterie et mettez-la au rebut de manière appropriée. Recyclez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Charger la batterie

La batterie NL2153R inclue est dotée d'un port de charge USB-C intégré. Veuillez charger la batterie avant de l'utiliser.

Connexion à une source d'alimentation : Utilisez le câble de charge USB-C pour connecter une alimentation externe (par exemple, un adaptateur ou d'autres dispositifs de charge) au port de charge USB-C de la batterie pour commencer le processus de charge. Le temps de charge est d'environ 6 heures et 30 minutes (entrée : 5V/1A).

Indication de charge : Pendant le processus de charge, l'indicateur de charge rouge s'allume régulièrement. Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'indicateur de charge vert s'allume en continu pour informer l'utilisateur.

Instructions d'utilisation

Installation / retrait de la batterie

Comme illustré, après avoir dévissé le corps de la lampe, insérez / retirez la batterie et vissez pour resserrer le corps de la lampe.

Avertissement :

- Assurez-vous que la batterie est insérée avec l'extrémité négative orientée vers l'arrière. Le produit ne fonctionnera pas si la batterie n'est pas correctement insérée.
- Veillez à ce que la surface du produit soit sèche avant d'insérer ou de retirer la batterie.

Mode d'éclairage

Allum : Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour accéder au mode TURBO.

Éteint : lorsque la lumière est allumée, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

Réglage des niveaux de luminosité : Lorsque la lumière est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les niveaux de luminosité suivants : TURBO - HIGH - MID - LOW.

Mode clignotant

Allum : Lorsque la lumière est allumée/éteinte, appuyez rapidement et brièvement sur le bouton d'alimentation à deux reprises pour accéder au mode SOS.

Éteint : lorsque la lumière est allumée, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

Changement de mode : en mode clignotant, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer d'une fréquence à l'autre : SOS - CLIGNOTANT RAPIDE - CLIGNOTANT/1s - CLIGNOTANT/2s - CLIGNOTANT/3s.

ATR (régulation avancée de la température)

La technologie ATR intégrée régule la puissance du DL30 en fonction des conditions de travail et de l'environnement ambiant afin de maintenir des performances optimales.

Indicateur d'alimentation

Lorsque la lampe est allumée, l'indicateur d'alimentation est constamment allumé pour indiquer la puissance restante de la batterie. La batterie doit être rechargée et remplacée lorsque l'intensité lumineuse est faible ou que la lampe de poche ne répond plus en raison d'une faible puissance.

Statut des indicateurs	Niveau de puissance
Bleu constant	70% – 100%
Vert constant	30% – 70%
Rouge constant	5% – 30%
Clignotement rouge	0% – 5% (Veillez recharger ou remplacer la batterie dès que possible.)

Remarque : en mode d'éclairage, lorsque l'indicateur d'alimentation passe du rouge clignotant au rouge constant, le produit clignote trois fois pour informer l'utilisateur de la faiblesse de l'alimentation. Veuillez remplacer ou charger la batterie dès que possible.

Entretien

Tous les 6 mois, les filetages doivent être nettoyés avec un chiffon propre, puis enduits d'une fine couche de lubrifiant à base de silicone.

(Русский) DL30

⚠ Меры предосторожности

- Этот продукт предназначен для использования взрослыми в возрасте 18 лет и старше. Пожалуйста, храните устройство в недоступном для детей месте.
- ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! НЕ направляйте луч света в глаза кому-либо!
- Устройство будет генерировать большое количество тепла при длительной работе. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании. Рекомендуется не использовать высокие уровни яркости в течение длительного периода времени во избежание потенциальных ожогов и возможного повреждения устройства.
- НЕ накрывайте устройство чем-либо и НЕ размещайте предметы рядом с его головной частью, так как это может привести к повреждению устройства или несчастным случаям вследствие воздействия высоких температур.
- НЕ используйте устройство для освещения легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов, так как высокая температура может привести к возгоранию и даже взрыву.
- Пожалуйста, используйте устройство стандартным образом, держа его в руках, чтобы избежать несчастных случаев при его выходе из строя. Если устройство находится в закрытом пространстве или месте, где возможно возгорание, например, в кармане или рюкзаке, или если вы не пользуетесь им в течение длительного периода времени, ослабьте его корпус во избежание случайной активации и опасностей, вызванных перегревом устройста. Либо извлеките элемент питания, чтобы предотвратить повреждение устройства вследствие утечки аккумулятора.
- НЕ подвергайте устройство длительному воздействию температур выше 60°C (140°F), так как это может привести к взрыву или возгоранию элемента питания.
- Пожалуйста, заряжайте аккумулятор с помощью только оригинального зарядного кабеля, чтобы не сократить срок его службы.

10. Пожалуйста, не забывайте перезаряжать аккумулятор каждые 6 месяцев, если устройство не используется в течение длительного периода времени.

11. НЕ разбирайте и НЕ модифицируйте устройство, так как это приводит к его повреждению, а также делает гарантию на продукт недействительной. Пожалуйста, обратитесь к разделу гарантийного обслуживания текущего руководства для получения полной информации о гарантии.

⚠ Безопасность аккумулятора

Неправильное использование элемента питания может привести к его серьезному повреждению и несчастным случаям, таким как возгорание и даже взрыв. НЕ используйте элемент питания, если его оболочка повреждена или если его ток разряда не соответствует вашему устройству. НЕ разбирайте, НЕ прокалывайте, НЕ разрезайте, НЕ раздвигайте, НЕ сжимайте элемент питания и НЕ подвергайте его короткому замыканию. НЕ используйте одновременно элементы питания разных марок или типов. Если замечена какая-либо утечка, необычный запах или деформация, немедленно прекратите использование элемента питания и утилизируйте его надлежащим образом. Утилизируйте устройство / элемент питания в соответствии с действующим местным законодательством и принятыми в вашем регионе правилами.

Зарядка аккумулятора

Входящий в комплект аккумулятора NL2153R оснащен встроенным портом зарядки USB-C. Перед использованием фонаря не забудьте его зарядить.

Подключение к источнику питания: для начала зарядки используйте кабель USB-C, чтобы подключить внешний источник питания (например, адаптер или любое другое зарядное устройство) к порту USB-C. Время зарядки составляет приблизительно 6 часов 30 минут. (Вход: 5 В / 1 А).

Сообщение уровня заряда: во время зарядки будет постоянно гореть красный индикатор. Когда аккумулятор полностью зарядится, загорится уже зеленый индикатор и будет тоже гореть постоянно.

Инструкция по эксплуатации

Установка / Извлечение аккумулятора

Как показано на иллюстрации, после открывания корпуса установите / извлеките аккумулятор и закрутите корпус обратно.

Меры предосторожности:

- Убедитесь, что элемент питания установлен отрицательным полюсом к хвостовой части. Устройство не будет работать, если элемент питания установлен неправильно.
- Перед установкой / извлечением элемента питания убедитесь, что поверхность устройства сухая.

Режим освещения

Включение: в выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы получить доступ

【日本語】DL30

⚠ 注意事項

- 本製品の対象年齢は18歳以上です。お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 注意！ ライトは強烈に光ります。光線を直接見たり、他人の目に向けたりしないでください。
- 長時間使用すると本体が熱くなります。やけどや製品の損傷を防ぐため、高輝度モードでの長時間使用はお控えください。
- 製品を覆ったり、ヘッド部分の近くにものを置かないでください。高温により製品の損傷や事故を引き起こす可能性があります。
- 可燃物や爆発物に向けてライトを当てないでください。高温により燃焼や爆発を引き起こす可能性があります。
- 故障による事故を防ぐために、一般的な懐中電灯の使用方法的範囲内でご使用ください。
- 製品をポケットやバックパックのような密閉空間や可燃性の環境に置く場合、または長期間使用しない場合は、製品をオフにしてロックアウトモードを有効にしてください。または電池を取り外し、電池の液もれによる損傷を防いでください。
- 60°C以上の高温環境で長時間使用しないでください。電池の爆発や燃焼のリスクがあります。
- 電池の寿命を縮めないために、必ず純正の充電ケーブルを使用して充電してください。
- 製品を長期使用しない場合は、6ヶ月ごとに電池を充電してください。製品を分解または改造しないでください。損傷の原因となり製品保証が無効になります。詳しくは説明書の保証サービス部分を参照ください。

⚠ 電池を安全に使用するために

電池を不適切に扱うと、破損や燃焼、破裂の原因となります。外装が損傷している電池や、電流が製品に適合しない電池は使用しないでください。電池を分解する、穴をあける、切断する、潰す、焼却する、またはショートさせないでください。フレンドや種類の異なる電池を混ぜさせないでください。液もれ、異臭、変形が見られた場合は、ただちに使用を中止し適切に破棄してください。機器や電池を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

DL30の充電ケーブル

メンテナンス
6ヶ月ごとに、スレッド部分を清潔な布で拭き、シリコンベースの潤滑剤を薄く塗布してください。

【한국어】DL30

⚠ 경고

- 이 제품은 18세 이상의 성인이 사용하도록 의도되었습니다 . 이 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .
- 주의! 광선을 직접 응시하거나 누구의 눈에도 직접 빛을 비추지 마십시오!**!**
- 장시간 작동 시 제품이 엄청난 열을 발생시킵니다 . 사용 시 주의하십시오!**!** . 화상과 제품 손상을 방지하기 위해 장시간 높은 밝기 수준을 사용하지 않는 것이 좋습니다 .
- 제품 머리 부분을 더거나 물건을 두지 마십시오 . 고온으로 인해 제품이 손상되거나 사고가 발생할 수 있습니다 .
- 이 제품을 가연성 또는 폭발성 물질에 빛을 비추는 데 사용하지 마십시오 . 높은 열로 인해 연소 또는 폭발이 발생할 수 있습니다 .
- 제품 고정 시 사고를 예방하기 위하여 반드시 일반적인 방식으로 제품을 사용하시기 바랍니다 .
- 제품을 주머니나 백팩과 같은 밀폐되거나 가연성 환경에 두거나 장시간 사용하지 않을 경우 튜브를 풀어서 우발적인 활성화와 과도한 열로 인한 위험을 방지하십시오 . 또는 배터리를 제거하여 배터리 누출로 인한 손상을 방지하십시오 .
- 장시간 60°C(140°F) 이상의 온도에 제품을 노출시키지 마십시오 . 배터리가 폭발하거나 연소할 위험이 있습니다 .
- 배터리 수명이 단축되는 것을 방지하기 위해 원래 충전 케이블을 사용하 여 배터리를 충전하세요 .
- 장기간 제품을 사용하지 않을 경우 6개월에 한 번씩 배터리를 충전해 주세요 .
- 이 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오 . 분해하거나 개조하면 제품이 손상되고 제품 보증이 무효화됩니다 . 전체 보증 정보는 설명서의 보증 섹션을 참조하십시오 .

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블

DL30의 충전 케이블